

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة أمين العقال الحاج موسى أق أحموك- تامنغست

كلية الآداب واللغات – قسم الآداب واللغات الأجنبية

مخبر الممارسات اللغوية والأدبية بالصحراء الجزائرية

وامتداداتها في منطقة الساحل الإفريقي



ملتقى وطني (حضورى وعن بعد) بعنوان:

أهمية اللغات الأجنبية والترجمة في النهوض بالواقع
السياحي الصحراوي في منطقتي الهقار والتيديكلت

الواقع والآفاق



برنامج الملتقى الوطني

اليوم الأول

08 فيفري 2026

الافتتاح من: 09:00 إلى 09:30

- تلاوة آيات من ذكر الله الحكيم.
- الاستماع للنشيد الوطني.
- كلمة رئيس الملتقى الوطني، الدكتور حمزة بن عشرين.
- كلمة مدير المخبر، الأستاذ الدكتور عبد القادر بابكر.
- كلمة رئيس القسم، الأستاذ بن شعبان اليزيد.
- كلمة السيد الرئيس الشرفي للملتقى، المكلف بتسيير إدارة مديرية الجامعة، الأستاذ الدكتور بن لباد الغالي والافتتاح الرسمي للملتقى.

رئيس الجلسة العلمية الأولى د. تآكرومبالت محمد أمزيان		
اسم ولقب الأستاذ (ة)	عنوان المداخلة	التوقيت
أ.تملغاغت أمينة د. آمال بلعجوز جامعة تامنغست	Integrating Tourism Translation-Based Method into EFL Curriculum in Tamanghasset University: Prospects and Challenges	09:30
د. حمزة بن عشرين جامعة تامنغست	Voice of the Oasis: Community-Led Translation and Representation in Saharan Tourism: The Case of Tidikelt and Ahaggar. Algeria	09:45
د. دويب فتيحة جامعة الوادي	Foreign Languages, Translation, and their Relationship with Tourism: Focusing on the impact of English and translation on the Tourism sector in Southern Algeria	10:00
د. طالي فايزة جامعة الجزائر 2	La Maîtrise Linguistique comme Levier d'un Tourisme Culturel Durable : Étude de Cas Dans les Régions Sahariennes Algériennes (Ahaggar et Tidiklit).	10:15
د. سلوى قداش د. بالناصر ابتسام جامعة قسنطينة	Legal Framework and Multilingual Digital Communication for Revitalising Saharan Tourism in Algeria :Tidikelt and Hoggar	10:30
د. تآكرومبالت محمد أمزيان	The importance of foreign languages in developing hospitality and tourism sector in Algeria	10:45
أ. بساطي سمير جامعة تامنغست	La médiation linguistique et culturelle dans la promotion touristique de l'Ahaggar : analyse de discours numériques	11:00
ط. د. محجوب فاطمة الزمراء جامعة تامنغست	Empowering Touareg Youth through English for Specific Purposes (ESP) in Tourism	11:15
ط. د. خروبي حسيبة	The Importance of Foreign Languages and Translation in Enhancing the Desert Tourism Sector in the Ahaggar and Tidikelt Regions An Applied Linguistics Perspective on Reality and Prospects	11:30
ط. د. سعيد بوعروج جامعة تامنغست	Review into ESP Classrooms to Enhance Critical Thinking Skills and Intercultural Competence among Tourism Students at Tamanrasset University	11:45
مناقشة		
استراحة غداء		

الجلسة المسائية

رئيس الجلسة العلمية الثانية د. أمال بلعجوز

اسم ولقب الأستاذ (ة)	عنوان المداخلة	التوقيت
ط.د ساسي عبد الرحمان جامعة تامنغست	Baroud Dance: Local Folklore and Cultural Heritage as a Catalyst for Tourism in Southern Algeria	14:30
ط.د خالد دوسن جامعة تامنغست	Investing in Foreign Languages and Translation to Promote the Tourism Sector in Southern Algeria	14:45
ط.د ظاهر شيماء جامعة تامنغست	Multilingualism and Tourism Development: A Systematic Review	15:00
ط.د نفيسة الهوصاوي	Decolonizing the Tourist Gaze: The Role of Localized Translation in Valuing Indigenous Lexicon and Oral Narratives of the Hoggar and Tidikelt Heritage	15:15
ط.د العربي أمينة جامعة تامنغست	The lasting impact of Queen Tin Hinan in empowering modern Tuareg women as a cultural tourism magnet	15:30

مناقشات

رئيس الجلسة العلمية الثالثة أ.د أحمد حفيدي

اسم ولقب الأستاذ (ة)	عنوان المداخلة	التوقيت
د.ياسمين حداد د.لواتي وردة جامعة تامنغست	دور المنظومة التربوية في تنمية الكفاءات اللغوية لدى المتعلمين في القطاع بما يؤهلهم للاندماج السياحي	15:30
ط.د صباح اوزنجة. محمد الساسي الشايب. جامعة ورقلة	التراث الثقافي الصحراوي بين الوظيفة السياحية والبناء النفسي لهوية المتعلم في الطور الابتدائي- دراسة ميدانية على عينة من أساتذة المميزين للسنة الخامسة بإبتدائيات مدينة تامنغست.	15:45
د. جميلة راجح جامعة تيزي وزو	التعدد اللغوي ودوره في الجذب السياحي في الجزائر	16:00
د.لامية مويسي جامعة البليدة 2	استثمار اللغات الأجنبية والترجمة في السياحة وازدهارها	16:15
د. أدخينسة زهية د. هروال منير. جامعة تامنغست	دور الترجمة في تعزيز الإتصال السياحي في تامنغست " دراسة تحليلية في ضوء الإتصال الثقافي والإعلام السياحي"	16:30
د. اسمهان أمال د. وحشي جامعة جامعة البليدة 02	الترجمة السياحية الرقمية ودورها في جذب السياح إلى الجنوب الجزائري	16:45

مناقشات

برنامج الملتقى الوطني

اليوم الثاني

09 فيفري 2026

الجلسة الصباحية

معرض للطابع البريدية الخاصة بالسياحة الصحراوية، بعنوان: الطابع البريدي الجزائري سفير للمعالم السياحية في مناطق: الهقار والطاسيلي ناجر والتديكلت من تنظيم الدكتور: معيوف توفيق ابتداءً من الساعة 09:00 صباحا بهو قاعة المحاضرات الكبرى

رئيس الجلسة العلمية الرابعة أ.د بوبكر بوشيبة د. حمزة بن عشرين

اسم ولقب الأستاذ (ة)	عنوان المداخلة	التوقيت
أ.د حفيدي أحمد – جامعة تامنغست أ. حينوني الزهراء – جامعة غرداية	الخطاب الإشهاري ودوره في التنمية السياحية الوطنية والمحلية	09:30
أ.د سالم بن لباد. جامعة معسكر أ.د. جميلة ملوكي- جامعة تامنغست	العلاقة بين السياحة البيئية والثقافية في الهقار والتديكلت وأهمية اللغات الأجنبية في دعمها	09:45
د. مولاي لخضر نجيجة- جامعة تامنغست	واقع السياحة الصحراوية في منطقة الهقار من وجهة نظر بعض الوكالات VOYAGE ASSIKEL و" أسيكل فواياج " TOUR IKLLANE إيكلان تور": السياحة . أنموذجا	10:00
د. غالم محمد د. بلمكي محمد جامعة تامنغست	من التعدد اللغوي إلى الحوار الثقافي مقارنة سوسيوثقافية تواصلية بالجنوب الجزائري	10:15
ط.د بوكروش نور الهدى د. بن عشرين حمزة جامعة تامنغست	The importance of foreign languages and translation in promoting the desert tourism industry in Hoggar and Tidikelt regions: reality and prospects	10:30
د. شيباني مصطفى جامعة تامنغست	Challenges Travel Agencies in Tamenghasset Region Confront in Terms of Recruiting and Maintaining Permanent Qualified interpreters.	10:45
ط.د مريم سلطاني جامعة تامنغست	Local Languages, Native Guides, and Artificial Intelligence in Tourism Marketing for Tamanrasset: Beyond Translation toward Authentic Sahara Tourism.	11:00
ط.د محمد زدة جامعة تامنغست	The Role of Local Tourist Agencies in Promoting Saharan Tourism in Ahaggar Region	11:15
مناقشة		
ط. الذهبي عبد الرحمان د. الهاشمي قتال	عرض مشروع "جولة" - "Jawla"	11:45
الإختتام وقراءة التوصيات		
عرض مسرحي وموسيقى		